

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 2 9 4 2 8 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 148 294 289 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 代金 1000円					
		合計金額 Postage Paid 送料 1000円		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000						円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Ichon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment) Postal Code 17351											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9006		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 1000		内容品の価格 Value USD18.93		TEL 010-3725-6041 FAX 010-3725-6041	
												No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐	
												航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 2 9 4 2 8 9 | P *

item number

FN 148 294 289 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 17351					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.93	TEL 010-3725-6041 FAX 010-3725-6041 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1893 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148294289JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment) 17351, KOREA TEL 010-3725-6041 FAX 010-3725-6041	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 31	USD 18. 93
総合計 (Total)			3		USD 18. 93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 148 294 289 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment) Postal Code 17351		Country KOREA		日本円換算合計 (円) Total Value 1893 Yen							
Postal Code 135-0064 JAPAN													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3725-6041 FAX 010-3725-6041							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD18.93		内容品の価格 Value	
				20万円超 申告対象郵便物									
ご署名 Signature of the sender													

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 148 294 289 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3725-6041		KOREA FAX 010-3725-6041		Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment)	
依頼主 種類主		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 正味重量 個数 価格 USD18.93		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 返送品 ☐ 返送品 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3725-6041		KOREA FAX 010-3725-6041		Kwanghee Kim Kwanghee Kim #905, 108-dong, 42, Galsan-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Shinhan Apartment)		1893 日本円換算 額合計 (円) Date Stamp	